

CURRICULUM VITAE	
Основни подаци	
Име и презиме	мр ЉИЉАНА ВУЛОВИЋ, виши лектор
Датум и место рођења	03.11.1958, Кучево, Република Србија
Адреса	Милутина Миланковића 30/54, 11070 Београд
Телефон	011/6139-792, 063-625 730
Електронска пошта	vuloviclila@beotel.net
Образовање (основно и средње)	
Основно образовање (1966-1973)	Основна школа „Гоце Делчев“, Битољ
Средње образовање (1973-1975) (1975-1977)	<i>Гимназија „Бранко Радичевић“, Кучево</i> XI Београдска Гимназија, <i>Београд</i>
Академско образовање	
Основне академске студије (1977- 1982)	Филозофски факултет Универзитета у Београду Одељење за Класичне науке Дипломски рад: <i>II Македонски рат код Ливија и Полибија</i> , (оцена 10) Дипломирани класични филолог (просек 8,85/100)
Последипломске студије Магистрирала 1992/93	Филозофском факултету Универзитета у Београду Одељење за Класичне науке Смер: „лингвистички“ Магистарски рад: <i>Прилог проучавању етимологија имена грчких демона из круга $\pi\lambda\alpha\nu\acute{\epsilon}\tau\alpha\iota$ $\delta\alpha\acute{\iota}\mu\omicron\nu\epsilon\varsigma$.</i> Ментор: ред.проф Љиљана Црепајац Магистар класичне филологије (просек 10,00)

Радно искуство	
1986-1992	Наставник грчког језика у Центру ЈНА за стране језике, Београд.
1992-1998	Виши предавач за грчки језик. на Катедри за стране језике Војне Академије Војске Југославије , Београд.
1993	Виши предавач за грчки језик - избор у звање на Катедри за стране језике Војне Академије Војске Југославије
1998	Виши предавач за грчки језик- избор у звање на Катедри за стране језике Војне Академије Војске Југославије
1996-1997	Радила на пословима начелника Катедре за стране језике Војне Академије Војске Југославије
Од 1.11.1998.	Виши лектор за грчки језик на Филолошком факултету у Београду, Катедра за неохеленске студије, Група за грчки језик и књижевност.
2003.	Избор у звање вишег лектора за наставнонаучну област Неохеленистика.
2007.	Избор у звање вишег лектора за ужу научну област Неохеленистика, предмет Грчки језик.
2010	Избор у звање вишег лектора за ужу научну област Неохеленистика, предмет Савремени грчки језик .
2013	Избор у звање вишег лектора за ужу научну област Неохеленистика, предмет Савремени грчки језик.
Предмете које је држао/ла : Од 1998 до 2016 године	<ul style="list-style-type: none"> • Грчки језик I, II, III - вежбе (стари програм) • Увод у неохеленске студије (стари програм) • Друштвена и културна историја Грчке (стари програм)

	<ul style="list-style-type: none"> • Грчки језик I, II, III и IV • Савремени грчки језик I и II • Грчка граматика I и II • Савремени грчки језик Г-1 и Г-2 • Грчки језик 1 и 2 • Савремени грчки језик П-1 • Савремени грчки језик П-2 • Савремени грчки језик П-3 • Савремени грчки језик П-4
Предмети које држи и за које је одговорни предавач у академској 2015/2016 години	<ul style="list-style-type: none"> • Савремени грчки језик П-1 • Савремени грчки језик П-2 • Савремени грчки језик П-3 • Савремени грчки језик П-4
Стипендије, научна и стручна усавршавања	
1991, 1992	Аристотелов Универзитет у Тесалоникију, Стипендија ЈНА
1-5. фебруар 2010	Семинар у организацији Филолошког факултета у Београду и проф. др Дејвида Литла са Универзитета у Даблину: <ol style="list-style-type: none"> 1. CEFR on assessment 2. Teaching Large Classes 3. Bologna and CEFR descriptors 4. European Language Portfolio (ELP) 5. Content Language Integrated Learning (CLIL)
Значајне додатне активности	
2002-2008	Члан испитне комисије – оцењивач- за извођење међународног испита <i>Ελληνομάθεια</i> (Елиноматија) за проверу знања грчког језика на Катедри за неохеленске студије Филолошког факултета у Београду

1998-2008	Израда тестова за проверу знања грчког језика – пријемни испит за упис у прву годину основних академских студија на Филолошком факултету Универзитета у Београду
до 2008	Члан испитне комисије за проверу грчког језика на B2/CEFR нивоу, за потребе Министарства иностраних послова Републике Србије, Академије за дипломатију.
1993-	Стални судски тумач/судски преводилац за грчки језик при Окружном суду у Београду постављена од Министарства Правде Републике Србије решењем број 740-02-00137/93-01 од 03.06.1993.
2014	Предавач на специјалистичком курсу „ <i>Стручног писаног и судског превођења</i> “ на грчком језику у школи за преводиоце Master Translation, Beograd.
Чланство у стручним удружењима	
Члан Асоцијације неохелениста Србије „Јоргос Сеферис“ (AnJoC, члан EENS)	
Члан удружења за интербалканску сарадњу „Ригина Карта“	
Страни језици	
Грчки језик	C1/CEFR
Енглески језик	B1/CEFR
Македонски језик	B1/CEFR
Француски језик	A1/CEFR
Класични језици	
Операциони системи, софтвери	
Windows 2007/XP 2010 MS Office (Word, Excel, Outlook)	
Учешће на међународним и домаћим скуповима	
30. април – 1. мај 2001.	Међународни скуп « <i>Η Δυτική Μακεδονία κατά τους χρόνους της Τουρκικής κυριαρχίας με έμφαση στους</i>

	<i>Δυτικομακεδόνες απόδημοι στις Βαλκανικές χώρες (15^{ος} αιώνας έως το 1912)</i> », Сижатиста, Грчка .
29. мај 2001.	Научни скуп Центра за митолошке студије Србије „ <i>Митска Ресава</i> “. Свилајнац, Србија.
октобар 2001	Међународни симпозијум „ <i>Сусрети културе (књижевност, позориште, музика)</i> “. Тесалоники, Грчка .
17. мај 2002.	Научни скуп Центра за митолошке студије Србије „ <i>Митска река Дунав у прошлости и садашњости</i> “ . Велико Градиште, Србија .
16–17. септембар 2010.	Међународни научни скуп „ <i>Ставови промјена-промјене ставова</i> “. Филозофски факултет Универзитета у Никшићу, Црна Гора.
04–06. мај 2012	2 nd International Conference on Foreign Language Teaching and Applied Linguistics „ <i>Intercultural Linguistic Competence and Foreign/ Second Language Immersive Environments</i> “. International Burch University, Sarajevo, BiH.
07-09. мај 2015.	5 nd International Conference on Foreign Language Teaching and Applied Linguistics and International Forum on Slavic Studies „ <i>Language Assessment for Multilingualism: Promoting Linguistic Diversity and Intercultural Communication</i> “. International Burch University, Sarajevo, BiH.
Библиографија	
Објављени радови:	
1.	Vulović, Lj. (1983). „Zeus“. <i>Latina et Graeca XI</i> . Zagreb: str. 74-77.
2.	Vulović, Lj. (1984). „Značenje elemenda –da u imenima Demetre i Posejdona“. <i>Latina et Graeca XXIV</i> . Zagreb: str. 15-19.

3	Vulović, Lj. (1987). „Strateg i strategija kao pozajmljenice iz grčkog jezika“. <i>Bilten centra JNA za strane jezike XV, sveska 8</i> . Beograd: str. 30-32.
4	Vulović, Lj. (1990). „Aristotelov univerzitet u Solunu“. <i>Bilten škole JNA za strane jezike II, sveska 11</i> . Beograd: str. 16-19.
5	Вуловић, Љ. (2002). „Лингвистичка анализа хидронима /потамонима „Ресава“. <i>Митолошки зборник V</i> . Рача: Центар за митолошке студије Србије. стр. 21-31. ISBN: 86-83829-03-0 .
6	Вуловић, Љ. (2002). „Лингвистичка лутања, двојност стварности“. <i>Просветни преглед број 2159 од 12.10.2002</i> . Београд: стр. 24.
7.	Βουλόβιτς, Λ. (2003). „Η Σιαστινή οικογένεια Κατσανίκου στη Σερβία“.- Зборник радова са међународног скупа «Η Δυτική Μακεδονία κατά τους χρόνους της Τουρκικής κυριαρχίας με έμφαση στους Δυτικομακεδόνες απόδημους στις Βαλκανικές χώρες (15 ^{ος} αιώνας έως το 1912)». Σιάτιστα : стр. 307-317. ISBN:960-85465-2-4 .
8.	Vulović, Lj. „Evaluacija ortografskih testova kao diferencijalnih na završnim ispitima iz novogrčkog jezika“. Зборник радова са међународног скупа 2 nd International Conference on Foreign Language Teaching and Applied Linguistics „ <i>Intercultural Linguistic Competence and Foreign/ Second Language Immersive Environments</i> “. International Burch University, Сарајево, 4–6. мај 2012. (Applying Intercultural Linguistic Competence to Foreign Language, Teaching and Learning / edited by Azamat Akbarov and Diane Larsen – Freman- Sarajevo: International Burch University стр. 1108-1121. ISBN:978-9958-834-21-9. COBISS.BH-ID 20480774 .)
9.	Vulović, Lj. (2015) “Termini označavanja „basmе / bajalice „, u savremenom grčkom jeziku „, <i>Journal of Foreign Language Teaching and Applied Linguistics</i> , 2(2) ISSN 2303-5528. Sarajevo, International Burch University. (in press).
Рецензије, лектуре и прикази:	
1999	Рецензија: Балаћ, А. & Стојановић, М. (2002.) <i>Грчко-српски речник</i> . Београд: Завод за издавање уџбеника.

2000	Рецензије и лектура: Рајковски, Б. (2001/2002.) <i>«Модерен Грчки»</i> , Координатор Божидар Рајковски, Битола: проект Перикле.
2001	Приказ књиге (промоција): Домазетовић, Љ. (2001.) <i>Античка Македонија</i> . Београд:
2002	Рецензија: Рајковски, Б. (2002.) <i>«Модерен Грчки прирачник за деца од 14-18 години »</i> , - кординатор Божидар Рајковски, Битола: проект Перикле.
2002	Приказ књиге (промоција): Крсмановић, М (2002.) <i>Небеске висине и тмине, песме љубави и родољубља</i> . Београд:
Радови саопштени на скуповима међународног/ домаћег значаја или штампани у изводу:	
1.	Вуловић, Љ. ., Лингвистичка анализа хидронима/потамонима „Ресава“. Рад изложен на Петом научном скупу Центра за митолошке студије Србије „ <i>Митска Ресава</i> “. Свилајнац , 29. мај 2001.
2.	Вуловић, Љ. „ОВДЕ ТЕЧЕ ДУНАЈ ВОДА - компаративна анализа неких магијских вербалних структура“. Рад изложен на Шестом научном скупу Центра за митолошке студије Србије „ <i>Митска река Дунав у прошлости и садашњости</i> “ . Велико Градиште, 17. мај 2002.
3.	Vulović, Lj. ., Osnovni problemi u nastavi novogrčke gramatike kod slušalaca-studenti- nivoa A1-A2(CEFR)“. Рад изложен на Међународној конференцији „ <i>Ставови промјена- промјене ставова</i> “. Филозофски факултет Универзитета у Никшићу, 16–17. септембар 2010.
4.	Vulović , Lj. ., Evaluacija ortografskih testova kao diferencijalnih na završnim ispitima iz novogrčkog jezika“. Рад изложен на 2 nd International Conference on Foreign Language Teaching and Applied Linguistics „ <i>Intercultural Linguistic Competence and Foreign/ Second Language Immersive Environments</i> “. International Burch University, Сарајево, 4–6. мај 2012.

5.	Vulović, Lj. “Termini označavanja „basmе / bajalice „, u savremenom grčkom jeziku “. Рад изложен на 5 nd International Conference on Foreign Language Teaching and Applied Linguistics and International Forum on Slavic Studies “ <i>Language Assessment for Multilingualism: Promoting Linguistic Diversity and Intercultural Communication</i> “. International Burch University, Сарајево, 7-9 мај 2015.
Дидактички материјал:	
1.	Вуловић, Љ. (2001). <i>Друштвена и културна историја Грчке</i> . Скрипта (сређена предавања/вежбе држана током школске 1998-1999, 1999-2000 и 2000-2001 из предмета „Друштвена и културна историја Грчке“), 476 стр. Београд: s.e.
2.	Вуловић, Љ. & Бајић, И. (2002). <i>Увод у неохеленске студије – Античка грчка</i> . Скрипта, 58 стр. Београд: s.e.
3.	Вуловић, Љ. & Бајић, И. (2002). <i>Увод у неохеленске студије- Византија</i> . Скрипта, 136 стр. Београд: s.e.
4.	Вуловић, Љ. & Бајић, И. (2002). <i>Увод у неохеленске студије- Ново доба</i> . Скрипта, 20 стр. Београд: s.e.
5.	Вуловић, Љ. & Новаковић, Ј. (2004). <i>Збирка тестова из Грчког језика II</i> . Ауторизована скрипта, 24 стр. Београд: s.e.
6.	Вуловић, Љ. (2010). <i>Савремени грчки језик – Вежбања (A2/CEFR)</i> . Ауторизована скрипта, 109 стр. Београд: s.e.
7.	Вуловић, Љ. (2013). <i>Збирка тестова из Савременог грчког језика Г-1</i> . Ауторизована скрипта, 55 стр. Београд: s.e.
8.	Вуловић, Љ. (2013). <i>Збирка тестова из Савременог грчког језика Г-2</i> . Ауторизована скрипта, 53 стр. Београд: s.e.